

Model Release	Liberação de Modelo
<p>For good and valuable consideration, the adequacy and receipt of which is hereby acknowledged, I (Print Name of Model)</p> <hr/> <p>(referred to as "Model", "I", "me", or "my") hereby agree with Corel Corporation and its officers, directors, legal representatives, affiliates, successors, and assigns, including those acting under its permission or upon its authority, including its employees, clients, licensees, contractors, subcontractors, purchasers, and agencies (collectively, "Corel"), as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. I grant to Corel the non-exclusive right and express consent to make available, copy, use, re-use, modify, reproduce, publish, distribute, publicize, license, sell, rent out, transfer, publicly display, publicly perform, transfer, and/or otherwise transmit any reproduction of the photograph(s), video(s), or artistic rendering taken of me set out in Schedule A attached hereto, and any picture, likeness, image, representation, negative, transparency, print, digital information, or indicia, in whole or in part derived therefrom (collectively, the "Representation", which is incorporated in Schedule A), with or without Model's name, for all purposes including without limitation advertising, trade, display, exhibition, and editorial use, in all territories, in perpetuity, in all manner and in any medium, including electronically-generated images free of charge.</li> <li>b. I irrevocably grant to Corel the right to make changes and/or additions to the Representation, whether true or fictional;</li> <li>c. I hereby agree to waive and release any right that I may have to inspect and approve the finished product or copy that may be used in connection with the Representation and/or the use to which it may be applied;</li> <li>d. I hereby release and discharge Corel from any and all liability by virtue of distortion, blurring, alteration, optical illusion, use in composite form, and/or any other usage of</li> </ol>	<p>Por uma consideração boa e valiosa, cuja adequação e recebimento são aqui reconhecidos, eu (Nome por extenso do modelo)</p> <hr/> <p>(referido como "Modelo", "Eu", "Eu" ou "Meu") concordo com a Corel Corporation e seus executivos, diretores, representantes legais, afiliados, sucessores e cessionários, incluindo aqueles que agem sob sua permissão ou sob sua autoridade, incluindo funcionários, clientes, licenciados, contratados, subcontratados, compradores e agências (coletivamente, "Corel") , do seguinte modo:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a. Eu concedo à Corel o direito não exclusivo e o consentimento expresso para disponibilizar, copiar, usar, reutilizar, modificar, reproduzir, publicar, distribuir, publicar, licenciar, vender, alugar, transferir, exibir publicamente, executar publicamente, transferir e/ou de qualquer outra forma transmitir qualquer reprodução das fotografias, vídeos ou renderizações artísticas tiradas de mim, estabelecidas na Tabela A em anexo, e qualquer imagem, semelhança, imagem, representação, negativo, transparência, impressão, informações digitais ou indícios, no todo ou em parte deles derivados (coletivamente, a "Representação", incorporada no Anexo A), com ou sem o nome do Modelo, para todos os fins, incluindo, sem limitação, publicidade, comércio, exibição, exibição e uso editorial, em todos os territórios, em perpetuidade, de todas as formas e em qualquer meio, incluindo imagens geradas eletronicamente e gratuitamente.</li> <li>b. Eu concedo irrevogavelmente à Corel o direito de fazer alterações e/ou acréscimos à Representação, verdadeiros ou fictícios;</li> <li>c. Por meio deste, concordo em renunciar e liberar qualquer direito que possa ter para inspecionar e aprovar o produto acabado ou a cópia que pode ser usada em conexão com a Representação e/ou o uso ao qual ela pode ser aplicada;</li> <li>d. Por meio deste, liberto e exonero a Corel de toda e qualquer responsabilidade em virtude de distorção, desfoque, alteração, ilusão de ótica, uso em forma composta e/ou qualquer outro</li> </ol>

<p>the Representation, whether intentional or otherwise, that may occur or be produced in the taking of the Representation or in any subsequent processing thereof, as well as any publication thereof;</p> <p>e. I hereby release and discharge Corel from any claims for remuneration associated with any form of damage, whether foreseen or unforeseen, associated with the proper commercial or artistic use of the Representation;</p> <p>f. I acknowledge that Corel may assign its rights under this Model Release to any third party;</p> <p>g. It is agreed and I hereby expressly consent that my personal information may be used or disclosed to any third party only in connection with and for the purpose of the (direct or indirect) licensing of Representation, protection of rights or defense of claims, and may be retained as long as necessary to fulfill this purpose, including by being transferred to countries with differing data protection and privacy laws where it may be stored, accessed and used.</p> <p>h. This Model Release shall be governed by the laws of the Province of Ontario, Canada. If I am a citizen of any European Union country or Switzerland, Norway, or Iceland, the governing law and forum shall be the laws and courts of My habitual residence. If any provision of this Model Release is invalid, void or unenforceable in any jurisdiction, then (i) that provision shall be construed so as not to apply for the purposes of such jurisdiction; (ii) this Model Release shall be construed so as to effect the widest possible grant of right possible without violating the law of jurisdiction; and (iii) such provision shall be applicable to all other relevant jurisdictions;</p> <p>i. By signing this Model Release, I acknowledge that before signing this Model Release, I read it completely and understand it, I am signing it willingly, I affirm that I am at least 18 years or the age of majority in My jurisdiction of residence (whichever is</p>	<p>uso da Representação, intencional ou não, que possa ocorrer ou ser produzido em a tomada da Representação ou em qualquer processamento subsequente da mesma, bem como sua publicação;</p> <p>e. Por meio deste, liberto e exonero a Corel de quaisquer reivindicações de remuneração associadas a qualquer forma de dano, previsto ou imprevisto, associado ao uso comercial ou artístico adequado da Representação;</p> <p>f. Reconheço que a Corel pode ceder seus direitos sob esta Liberação de Modelo a terceiros;</p> <p>g. É acordado e por meio deste concordo expressamente que minhas informações pessoais possam ser usadas ou divulgadas a terceiros somente em conexão com e para os fins do licenciamento (direto ou indireto) de Representação, proteção de direitos ou defesa de reivindicações e podem ser retidos pelo tempo necessário para cumprir esse objetivo, inclusive por serem transferidos para países com leis diferentes de proteção de dados e privacidade, onde possam ser armazenados, acessados e utilizados.</p> <p>h. Esta Liberação de Modelo será regida pelas leis da província de Ontário, Canadá. Se eu for cidadão de qualquer país da União Europeia ou da Suíça, Noruega ou Islândia, a lei e o fórum serão as leis e os tribunais de Minha residência habitual. Se qualquer provisão desta Liberação de Modelo for inválida, nula ou inexecutável em qualquer jurisdição, (i) essa provisão deverá ser interpretada de modo a não se aplicar aos propósitos de tal jurisdição; (ii) esta Liberação de Modelo deve ser interpretada de modo a efetuar a mais ampla concessão possível de direito possível, sem violar a lei de jurisdição; e (iii) tal disposição será aplicável a todas as outras jurisdições relevantes;</p> <p>i. Ao assinar esta Liberação de Modelo, reconheço que, antes de assinar esta Liberação de Modelo, eu a li completamente e compreendo, assino de boa vontade, afirmo que tenho pelo menos 18 anos ou a maioria em Minha jurisdição de residência (o que for é maior) e competente</p>
---	---

greater), and competent to sign this Model Release on my own behalf, and that I am bound by the terms and conditions contained herein, as is anyone who succeeds me as in my heirs and assigns. I undertake to do all things necessary to give full effect to this Model Release.

Dated this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_.

Model (print name):

\_\_\_\_\_

Releaser's Signature:

\_\_\_\_\_

Releaser (print name):

\_\_\_\_\_

Home Telephone:

\_\_\_\_\_

Address:

\_\_\_\_\_

Witness Signature:

\_\_\_\_\_

Witness Name: (please print):

\_\_\_\_\_

para assinar esta Liberação de Modelo em meu próprio nome e que estou vinculado aos termos e condições aqui contidos, assim como qualquer pessoa que me suceda como em meus herdeiros e designados. Comprometo-me a fazer todas as coisas necessárias para dar pleno efeito a este Release de Modelo.

Datado de \_\_\_\_\_ dias de \_\_\_\_\_ do ano de 20\_\_\_\_\_.

Modelo (nome por extenso):

\_\_\_\_\_

Assinatura do Licenciante:

\_\_\_\_\_

Licenciante (nome por extenso):

\_\_\_\_\_

Telefone residencial:

\_\_\_\_\_

Endereço:

\_\_\_\_\_

Assinatura da Testemunha:

\_\_\_\_\_

Nome da Testemunha: (por favor, por extenso):

\_\_\_\_\_